Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Grenchen	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	21.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:32
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB60		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	80092	SCHENKER Daniel	
Official scorer / Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 / Arbitre 1	209095	EGLI Lukas	
Referee 2 / Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
96	A	HÄFLIGER Matthias				202252
30	G	STUDER Marc	X			211388
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
23		BIERI Oliver				80015
3		HUNZIKER Yves				208396
28		HODEL Christoph				202253
21		KIEFER Patrick				208218
5		EHRENSPERGER Pascal				217032
78		BAUMANN Lukas				203236
82		KUBIN Mathieu				202256
10		LOHRI Roger				205161

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208454
	MÄDER Reto		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:52	33		1				
08:39	21	82	2				
09:58	82	10	3				
22:30	10	28	4				
23:04	78	82	5				
25:33	82	23	6				
28:20	82	96	7				
32:36	5	82	8				
58:39	21	96	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:42	5	2	00:00	04:52	I
25:17	33	10	00:00	35:17	P1
25:44	10	2	00:00	27:44	L
59:07	33	2	00:00	60:00	A
TOTAL				16 min	

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	ERB Yannick				210011
84	A	DICK Marco				217550
29	G	STERCHI Nils Domin.	X	X	X	211395
	G					
67		DICK Sacha				203527
8		LÜTHI Marcel				208423
41		SCHÄRER Christian				202141
66		APPOLONI Dominic				201171
91		WASEM Patrick				218060
24		ZURBUCHEN Severin				215188
92		SCHÄR Nick				219926

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	203208
	CREVOISERAT Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:24	67	84	1				
04:52	92	84	2				
09:33	84	67	3				
17:30	24		4				
21:05	67		5				
41:01	24	84	6				
55:04	84	92	7				
56:32	84	66	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
18:13	67	2	00:00	20:13	E
25:17	67	2	00:00	25:33	G1
32:36	24	2	00:00	32:36	I
37:31	24	2	00:00	39:31	B1
49:12	24	2	00:00	51:12	A
TOTAL				10 min	